

Зміст

1. Призначення приладу	3
2. Технічні характеристики	4
3. Складові частини приладу	4
4. Експлуатаційні обмеження	5
5. Підготовка приладу до використання	9
6. Використання приладу	10
<i>Використання ручного блендера.....</i>	<i>13</i>
<i>Використання вінчика</i>	<i>13</i>
<i>Використання подрібнювача</i>	<i>14</i>
<i>Таблиця рекомендованої кількості та часу обробки продуктів</i>	<i>15</i>
7. Догляд за пристроєм	16
8. Технічне обслуговування пристрою	17
9. Умови транспортування й зберігання	17
<i>Запобігання нещасним випадкам вдома</i>	<i>18</i>
10. Правила утилізації	18

Шановний покупцю!

Вітаємо Вас з придбанням нового блендерного набору. При правильному користуванні прилад прослужить Вам довгі роки.

Дана інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення користувача з пристроєм. Будь ласка, уважно вивчіть нижченаведену інформацію. Вона містить важливі вказівки із заходів безпеки, експлуатації та обслуговування.

Подбайте про збереження цієї інструкції, і якщо прилад переходить у власність іншій особі, передайте її разом з приладом. Виробник має право на внесення змін у технічні характеристики та дизайн, внаслідок постійного вдосконалення продукції без додаткового повідомлення про ці зміни та внесення змін в інструкцію.



Увага! Недотримання інструкцій може бути причиною уражень електричним струмом, призвести до пожежі та/або серйозних тілесних ушкоджень. Документація, що входить в комплект поставки, при втраті не відновлюється.

1. Призначення приладу

Ручний блендер – це кухонний пристрій, призначений для подрібнення харчових продуктів, приготування соусів, супів, пюре, майонезу, дитячого харчування, підготовки інгредієнтів для великої кількості страв. Блендер має декілька швидкісних режимів, можливість налаштування швидкості обертання для оптимального подрібнення (опція). Також набір включає насадки та аксесуари, що дасть змогу задовольнити будь-які Ваші потреби в приготуванні.

2. Технічні характеристики

Модель	HBS-10005
Потужність	1000 W (Вт)
Живлення	220-240 V (В), 50/60 Hz (Гц)
Режим ТУРБО	+
Додаткові насадки та аксесуари:	
- міні комбайн; - вінчик; - мірна склянка (600 мл)	

Відхилення показників допускається в діапазоні +/- 10 %.

3. Складові частини приладу

1	Ніжка блендера	5	Вінчик
2	Двигун	6	Мірна склянка (600 мл)
3	Кнопка режиму "ТУРБО"	7	Міні комбайн
4	Кнопка увімкнення швидкості	8	Ніж-насадка міні комбайну

Через постійне вдосконалення приладу виробником можлива незначна різниця у вигляді комплектуючих приладу з їх схематичними зображеннями в інструкції з експлуатації, що не впливає на функціональні властивості та експлуатаційні особливості.



Рис. 1

4. Експлуатаційні обмеження

4.1 Прилад призначений для використання тільки в побутових цілях домогосподарств та не може використовуватись в професійних цілях. Якщо блендер використовується в будь-яких інших цілях (професійне або комерційне використання, великі об'єми робіт тощо), тобто не за призначенням або неправильно, виробник не несе жодної відповідальності за завдані цим збитки, а прилад автоматично вважається негарантійним.

4.2 Цей прилад не призначений для використання в нижченаведених випадках, гарантія на які не поширюється:

- у побутових приміщеннях, призначених для персоналу магазинів, у офісах і в інших робочих приміщеннях;
- клієнтами готелів, мотелів та інших подібних місць проживання;
- у кімнатах і квартирах, які знімаються на короткий термін.

4.3 Перед включенням переконайтесь, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, зазначеній на корпусі пристрою.

4.4 Для роботи пристрою використовуйте окрему розетку.

4.5 Не залишайте працюючий прилад без нагляду.



Увага! Цей прилад не іграшка. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Діти не усвідомлюють небезпеку, пов'язану з використанням електропристроїв, тому не залишайте дітей без догляду з приладом. Зберігайте пристрій у місці, недоступному для дітей

4.6 Не використовуйте пристрій за межами приміщення.

4.7 Пристрій має гострий ніж, будьте обережні при використанні або чищенні щоб не отримати порізи або інші поранення.

4.8 Пристрій має складові частини, що обертаються з великою швидкістю. Будьте обережні, не допускайте потрапляння під рухомі частини сторонніх предметів, тканини, будь-яких елементів, що можуть намотатися на рухомі частини.

4.9 Не тримайте блендер за шнур живлення.

4.10 В процесі використання міцно тримайте блендер рукою вертикально ножем вниз, не допускайте обертання ножа коли він не занурений в харчові продукти.

4.11 Не використовуйте пристрій: на м'яких, нерівних поверхнях; на поверхнях з матеріалу, який легко деформується; поблизу джерел відкритого вогню чи гарячих поверхонь; впритул до стіни; на краю робочої поверхні; поруч із занавісками чи легкозаймистими матеріалами; на пластмасових поверхнях; безпосередньо під розеткою живлення.

4.12 Не використовуйте пристрій: на м'яких, нерівних поверхнях; на поверхнях з матеріалу, який легко деформується; поблизу джерел відкритого вогню чи гарячих поверхонь; впритул до стіни; на краю робочої поверхні; поруч із занавісками чи легкозаймистими матеріалами; на пластмасових поверхнях; безпосередньо під розеткою живлення.

4.13 Не використовуйте пристрій у безпосередній близькості до інших предметів, щоб запобігти короткому замиканню чи пожежі.

4.14 Не торкайтеся до приладу, що працює, якщо ваші руки або ноги мокрі. Не використовуйте пристрій у ванній кімнаті чи поблизу джерела води.

4.15 Не встановлюйте пристрій у приміщенні з підвищеною вологістю (наприклад, у ванній кімнаті).

4.16 Не використовуйте пристрій у приміщенні, де зберігаються кислоти, спиртовмісні або інші агресивні чи легкозаймисті речовини.

4.17 Не розпилюйте аерозолі поблизу пристрою.

4.18 Ні в якому разі не накривайте пристрій, що працює!

4.19 Не використовуйте пристрій, якщо він несправний, відсутні деякі його деталі, Ви його впустили чи пошкодили.

4.20 Зберігайте пристрій та його шнур живлення в місці, недоступному для дітей віком до 8 років. Не допускайте, щоб кабель електроживлення звисав зі столу. Не допускайте звисання проводу в місцях, доступних для дітей.

4.21 Переконайтесь, що кабель електроживлення не підлягає впливу гарячих чи гострих предметів.

4.22 Ніколи не виймайте вилку з розетки, тримаючи її за провід.

4.23 Заборонено використовувати пристрій, якщо кабель електроживлення чи вилку пошкоджено. Зверніться до фахівця для їх заміни.

4.24 Не вносьте зміни у механізм пристрою.

- 4.25 Не використовуйте деталі, які не входять в комплект поставки.
- 4.26 Слідкуйте за правильністю користування пристроєм та його використанням за призначенням, щоб запобігти його поломці, короткому замиканню, пожежі, ураженню електричним струмом.
- 4.27 Не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- 4.28 Пристрій заборонено використовувати дітям, особам зі зниженими фізичними, чуттєвими, психічними здатностями та особам з недостатніми знаннями чи досвідом. Особа, відповідальна за безпеку, має наглядати за ними та провести інструктаж з використання блендери.
- 4.29 Вимикайте пристрій з мережі електроживлення перед його очищенням, ремонтом, перенесенням в інше місце та після його використання.
- 4.30 Завжди дотримуйтесь інструкцій з очищення приладу:
- Вимкніть прилад із розетки.
 - Не чистіть частину з двигуном безпосередньо після використання. Дайте двигуну остигнути.
 - Чистіть вологою тканиною або губкою.
 - Ніколи не занурюйте частину з двигуном у воду і не поміщайте під кран.
 - Всі насадки, що занурюються у продукти, і ємності рекомендується мити відразу після використання, не даючи продуктам засохнути на ножах і інших робочих областях насадок та у чашах і робочих ємностях.
- 4.31 Діти, старші за 8 років, не повинні виконувати чищення або заходи щодо обслуговування пристрою, крім випадків, коли вони перебувають під наглядом відповідального дорослого.
- 4.32 Якщо Ви не плануєте використовувати пристрій тривалий час, обов'язково від'єднайте його від електричної мережі і прочистіть.
- 4.33 Гарантія не поширюється на прилади, що виходять із ладу або несправно працюють внаслідок невиконання регулярного чищення.

4.34 Не використовуйте пристрій або його комплектуючі та аксесуари в мікрохвильовій печі.

4.35 Будь-яке втручання, окрім чищення і операцій із повсякденного догляду, якими займається користувач, повинно здійснюватися фахівцями уповноваженого сервісного центру.

4.36 Завжди негайно відключайте шнур живлення від розетки, якщо помічаєте будь-яку несправність під час роботи.

Дана інструкція не охоплює всі можливі ситуації, які можуть виникнути під час експлуатації, технічного обслуговування, зберігання чи транспортування пристрою. Як і у випадку з будь-якою іншою електричною побутовою технікою, використовуйте всі загальні знання щодо використання та обслуговування.

5. Підготовка приладу до використання

Увага! *Перевірте збіг параметрів електромережі (напругу, $V (В)$ та частоту, $Hz (Гц)$) зі значеннями, вказаними на маркуванні приладу. Прилад призначений для роботи лише в електромережі змінного струму. Якщо прилад буде використовуватися при неякісному енергопостачанні, а параметри електромережі не будуть відповідати встановленим нормам ДСТУ, прилад автоматично вважається негарантійним. Прилад має клас електрозахисту II, тобто не потребує заземлення.*

5.1 Вийміть прилад з коробки та звільніть його від усіх пакувальних матеріалів.

5.2 Після переміщення приладу з холоду в тепле приміщення витримайте його при кімнатній температурі не менше години (рекомендований час – 2 години).

5.3 Переконайтеся в тому, що комплектація приладу відповідає заявленій виробником.

- 5.4 Переконайтеся, що ні розетка, ні вилка не мають пошкоджень.
- 5.5 Переконайтеся, що корпус пристрою, насадки, аксесуари і ємності не мають пошкоджень.
- 5.6 Промийте всі занурювальні частини пристрою та всі частини, що будуть контактувати з продуктами, в теплій воді, з неагресивними м'якими засобами.
- 5.7 При використанні насадки блендера, що занурюється, насадки для збивання не вмикайте пристрій до занурення в продукт.
- 5.8 При використанні подрібнювача не вмикайте прилад до моменту заповнення чаші продуктами.
- 5.9 Пристрій не призначений для подрібнювання льоду.
- 5.10 Рекомендований час безперервної роботи пристрою не має перевищувати 30 секунд, після чого необхідно зробити перерву на 2-3 хвилини. Безперервний час обробки твердих продуктів не повинен перевищувати 15 секунд.
- 5.11 Пристрій не призначений для роботи з дуже гарячими продуктами. Робота з продуктами, температура яких перевищує 70° C, може вивести пристрій з ладу.

6. Використання приладу

Кожен раз після використання або тривалого зберігання ретельно промийте всі занурювані частини, чаші, подрібнювачі та інші аксесуари, пластикову основу протріть вологою ганчіркою та потім витріть насухо.

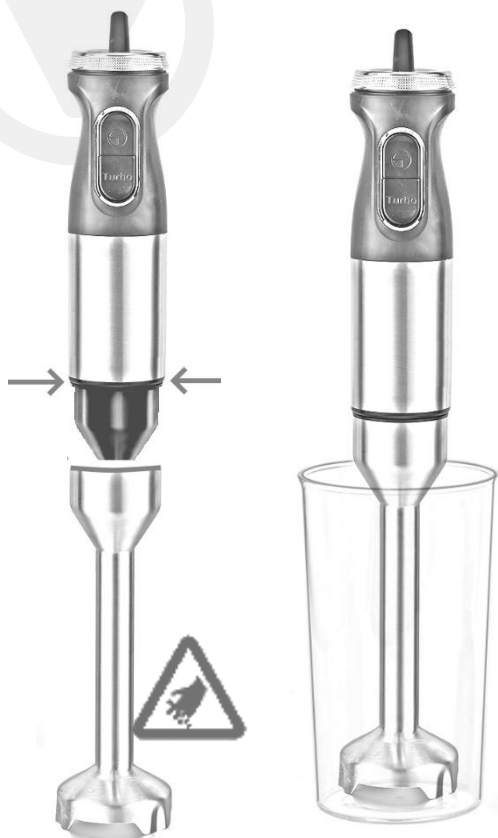


Рис. 2



Рис. 3

6.1 Блок з двигуном фіксується з насадками згідно рис. 2, рис. 3 та рис. 4. Потрібно під'єднати головну робочу частину приладу до насадки, натискаючи на кнопки з двох сторін корпусу (в деяких моделях фіксація/ розфіксація корпусу з двигуном з насадками відбувається шляхом прокручування цих частин приладу проти/за годинниковою стрілкою).

6.2 Після з'єднання переконайтесь, що насадка встановлена надійно.

- 6.3 Підключіть мережевий кабель в розетку.
- 6.4 Користуйтесь блендером лише в вертикальному положенні ніжкою вниз (рис. 5).
- 6.5 Не допускайте підняття ножа над поверхнею суміші під час роботи блендера.



Рис. 4



рис. 5

Встановлення швидкості

Звичайний режим швидкості обирається натисканням на кнопку 4.

Для досягнення максимальної швидкості обробки продуктів, натисніть кнопку ТУРБО. Також ви можете використовувати кнопку ТУРБО для миттєвих потужних імпульсів без необхідності маніпулювати регулятором швидкості.

Використання ручного блендера

Ручний блендер призначений для:

- Змішування рідин, наприклад, молочні продукти, соуси, фруктові соки, супи, напої, коктейлі.
- Змішування м'яких продуктів.
- Приготування пюре з відварених інгредієнтів, наприклад, для приготування дитячого харчування.

1. Приєднайте ніжку блендера до блоку двигуна (почуєте «клік»), рис. 2. (В деяких моделях фіксація/ розвінсація корпусу з двигуном з насадками відбувається шляхом прокручування цих частин приладу проти/за годинниковою стрілкою).

2. Опустіть ніжку блендера у ємність повністю до інгредієнтів.

3. Натисніть на кнопку нормальної або ТУРБО швидкості, щоб включити прилад.

4. Повільно водіть пристроєм вгору і вниз, та по колу, щоб змішати інгредієнти.

При змішуванні безпосередньо в каструлі під час приготування їжі, зніміть каструлю з плити та дайте їй охолонути, щоб захистити прилад від перегріву та поломки.

Використання вінчика

Вінчик призначений для збивання вершків, збивання яєчних білків, десертів і т.п.

1. Вставте вінчик(и) в блок фіксації частин приладу. (В деяких моделях вінчики прикріплені до блоку фіксації).

2. Підключіть блок фіксації до блоку двигуна.
3. Помістіть інгредієнти в ємність (використовуйте мірний стакан, що йде у комплекті поставки або велику і глибоку ємність для кращого результату і запобігання розприскування рідини).
4. Опустіть вінчик(и) у ємність повністю до інгредієнтів.
5. Натисніть на кнопку нормальної або ТУРБО швидкості, щоб включити прилад.
6. Повільно водіть пристроєм вгору і вниз, та по колу, щоб збити інгредієнти.

Використання подрібнювача

Подрібнювач призначений для подрібнення м'яса, сиру, цибулі, зелені, часника, моркви, волоських горіхів, фундуку, мигдалю і т.д.

Не подрібнюйте надзвичайно тверду їжу, наприклад, мускатний горіх, каву і зерна.

Перед подрібненням:

- Попередньо наріжте м'ясо, сир, цибулю, часник, моркву, перець.

- Видаліть стеблі зелені та овочів, що не призначені до використання, зніміть шкарлупки з горіхів

- Видаліть кістки, сухожилля і хрящі з м'яса.

1. Помістіть лезо на центральний контакт чаші і поверніть його, щоб зафіксувати на місці.
2. Помістіть інгредієнти (не більше 250г /за один раз) в чашу подрібнювача.
3. Встановіть кришку на чашу подрібнювача. Поверніть кришку за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати її.
4. Вставте блок двигуна в блок зчеплення до його щільної фіксації.
5. Натисніть на кнопку швидкості або ТУРБО, щоб включити прилад.
6. Після використання, натисніть кнопки фіксатора, щоб вивільнити блок двигуна.

7. Поверніть кришку проти годинникової стрілки, щоб її вільно зняти з чаші вертикально вгору.
8. Треба обережно вийняти ніж, повернувши і піднявши його вертикально вгору, видалити з нього залишки продуктів.
9. Подрібнювач ідеально підходить для харчових продуктів, таких як: м'ясо, сир, цибуля, різноманітних трав, часнику, моркви, волоських горіхів, мигдалю, чорносливу тощо. Не подрібнюйте занадто тверді продукти харчування, такі як: кубики льоду, мускатний горіх, кавові зерна та інше, це може привести до виходу подрібнювача із ладу.
10. Обережно зніміть пластикову кришку з леза. Увага! Зверніть увагу, що леза подрібнювача дуже гострі.
11. Встановіть S-подібне лезо на центральний штифт чаші подрібнювача, покладіть їжу і закрийте чашу кришкою (редуктором міні-подрібнювача). Завжди розміщуйте чашу для подрібнювача на протиковзкій основі.
12. Оберніть блок блендера так, як показано на рис 3, щоб він замкнувся.
13. Не подрібнюйте занадто тверді продукти більше 10 секунд. Це може призвести до виходу блендера із ладу.

Таблиця рекомендованої кількості та часу обробки продуктів

Продукт	Максимальне завантаження, г.	Рекомендований час, с
м'ясо	500	10
трави	100	8
горіхи	300	10
сир	200	8
цибуля	300	8
печиво	300	6

м'які	400	8
борошно	400	15
вода	240	
цукор	8	
сіль	8	
дріжджі		

Дана таблиця є орієнтовною та не є абсолютним показником, оскільки кількість і час обробки продуктів залежить від їх розмірів, степеню вологості або насичення вологою, зрілістю та інш.

7. Догляд за пристроєм

7.1 Обов'язково відключайте кабель живлення з розетки перед чищенням або миттям.

7.2 В жодному разі не занурюйте корпус блендера в будь-яку рідину для чищення, уникайте потрапляння рідини на корпус. Чищення виконуйте лише вологою ганчіркою, потім протерайте насухо.

Рис. 6

7.3 Обов'язково ретельно вимивайте металеві частини одразу після використання з кислотовмісткими або сильно солоними продуктами для запобігання корозії та затуплення.

7.4 Після переробки продуктів з явно вираженим кольором змастіть пластикові комплектуючі рослинною олією, потім помістіть в



посудомийну машину. Це вбереже деталі від втрати оригінального кольору.

7.5 Використовуйте лише неагресивні миючі засоби з незначною концентрацією та без абразивних додатків. Не використовуйте абразивні губки для чищення.

7.6 Забороняється використовувати для очищення бензин, розчинники та інші агресивні засоби, так як це може призвести до пошкодження або втрати яскравості кольору корпусу.

8. Технічне обслуговування пристрою

У разі поломки чи пошкодження не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно. Зверніться в спеціалізовану майстерню чи до фахівця. Некваліфікований ремонт може спричинити виникнення значної небезпеки. Всі роботи мають здійснюватися, коли пристрій від'єднаний від мережі електроживлення.

9. Умови транспортування й зберігання

9.1 Прилади в упаковці виробника можуть транспортуватися всіма видами критих транспортних засобів при температурі від -20°C до $+40^{\circ}\text{C}$ і відносній вологості повітря не більше 80%, з виключенням ударів і переміщень усередині транспортного засобу.

9.2 Прилади повинні зберігатися в упаковці виробника в сухих опалюваних приміщеннях при температурі навколишнього середовища від $+5^{\circ}\text{C}$ до $+40^{\circ}\text{C}$ і відносній вологості повітря не більше 80%.

9.3 Не допускається зберігання приладів у приміщеннях разом з рідинами чи речовинами, пари яких можуть викликати корозію елементів конструкції та ушкодження ізоляції провідників.

Запобігання нещасним випадкам вдома

Для дитини навіть незначні порізи можуть мати тяжкі наслідки. Поки ваші діти підростають, навчіть їх обережно поводитись з гострими предметами та приладами, що мають гострі насадки, які можуть бути на кухні. Розміщуйте блендер, всі його аксесуари і шнур живлення якомога далі від краю робочої поверхні, щоб до них не могли дотягнутися діти. Якщо стався нещасний випадок, негайно обробіть місце порізу відповідно інструкцій першої медичної допомоги і, якщо необхідно, зверніться до лікаря.

Щоб уникнути нещасних випадків, не тримайте на руках малих дітей, коли ви подрібнюєте або збиваєте продукти.

Важливо! *Дочекайтесь, поки двигун приладу повністю охолоне перед тим, як готувати його до очищення та зберігання.*

10. Правила утилізації

Не викидайте старі або несправні електроприлади разом із побутовим сміттям.

Прилад не містить матеріалів, що вимагають спеціальних технологій утилізації.

При виводі з експлуатації прилад підлягає розбиранню з наступним сортуванням лому по групам на кольорові, чорні метали й неметали та їх утилізації згідно з нормами, правилами та способами, що діють у місці утилізації. Виріб не містить дорогоцінних металів.



Виробник: Нінгбо Кешуаї Електрікал Еплаенс Індастрі Ко., Лтд. Адреса: вул. Мейчуан Вест Роуд 152, Хенгхе Таун, Цзісі, Чжецзян, КНР. Імпортёр (приймає претензії від споживача): ТОВ «ЮК ДИСТРИБЬЮШН», вул. Дорогожицька, 1, м. Київ, Україна, 04119.